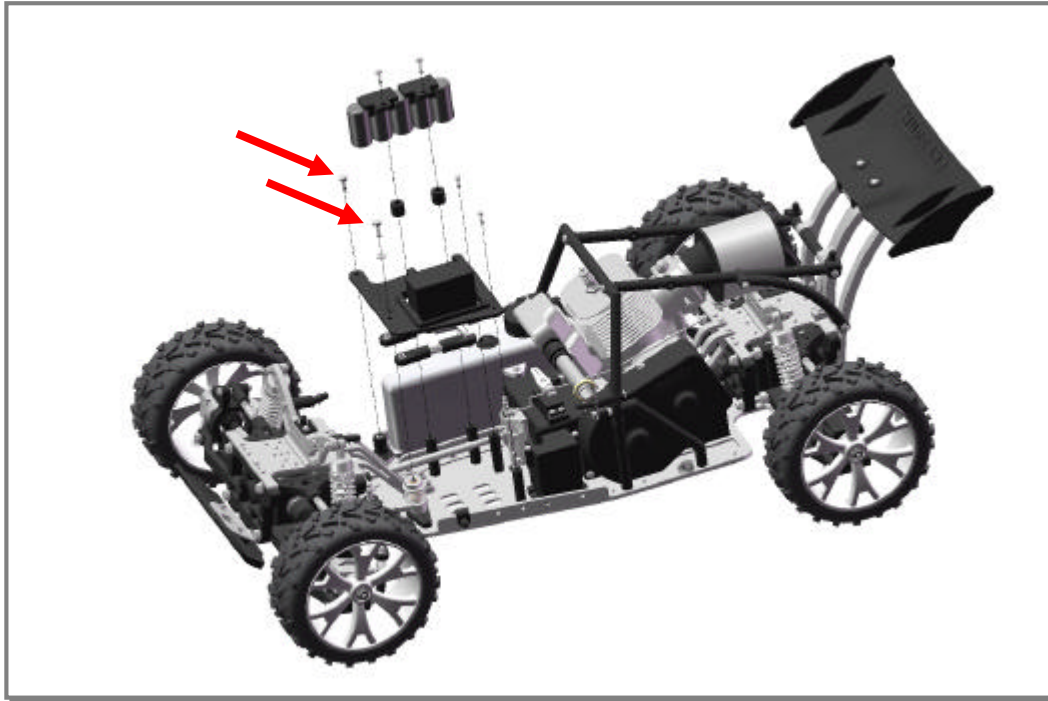


Befestigung Servoplatte / Mounting the servo plate



Wie in der Betriebsanleitung beschrieben, sollen die beiden vorderen Schrauben der Servoplatte (siehe Bild) mit mittelfester Schraubensicherung gegen Lösen gesichert werden. Um die Leichtgängigkeit der Lenkung sicher zu stellen, empfehlen wir die beiden Schrauben bis zum Anschlag fest zu ziehen, und diese dann wieder leicht zu lösen, bis das Lenkgestänge ohne grossen Kraftaufwand bewegt werden kann.

Referring to the instruction manual, the 2 front screws (see picture) of the servo plate should be fixed with a medium thread locker. To be sure that the steering is running smoothly, we recommend to close the 2 screws completely and then reopen them slightly until the steering is working without applying a lot of force.